

# TRAVERSE 2018

CHEVROLET



**CENTURY**  
**AUTO.CA**

Traverse High Country en  
noir mosaïque métallisé  
(couleur moyennant supplément).



## **LE TRAVERSE S'OCCUPE DE TOUT LE MONDE EN PREMIER.**

Le tout nouveau Traverse 2018 permet de maximiser chaque kilomètre, et ça commence en étant tout ce dont votre famille et vous avez besoin.

Chaque Traverse a une personnalité unique. Il peut accueillir sept ou huit personnes. Le Traverse 2018 offre également plus d'espace utilitaire que n'importe quel concurrent<sup>1</sup>. Vous profiterez du sélecteur de mode de traction et de la transmission intégrale (TI) avancée à embrayage double livrable. Il offre également un intérieur richement défini et un extérieur conçu pour créer une impression durable.

Ajoutez des technologies de sécurité avancées, des fonctionnalités de connectivité et de confort exceptionnelles ainsi que la vision périphérique et vous verrez comment le Traverse réunit tout le monde ensemble.

<sup>1</sup> Selon le segment des véhicules utilitaires/multisegments pleine grandeur 2017 de WardsAuto.com et les renseignements concurrentiels les plus récents disponibles au moment de l'impression. À l'exclusion des autres modèles GM.

**DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS**

Traverse LT édition Grande  
expédition en graphite métallisé  
(couleur moyennant supplément).

#### **TRAVERSE LT, UNE EXPÉRIENCE À PART.**

Ce VUS a du style à revendre avec de superbes garnitures chromées, des phares antibrouillard halogènes et des roues en aluminium fini usiné qui annoncent son arrivée. À l'intérieur, le Traverse LT offre du tissu haut de gamme, tandis que le LT édition Grande expédition contient des surfaces des sièges rehaussées de cuir.

#### **CONFIGURATION 7 PLACES DE SÉRIE.**

Le Traverse LT et le LT édition Grande expédition comportent des fauteuils capitaine à la deuxième rangée en plus d'une banquette divisée pour trois passagers à la troisième rangée. Le Traverse LT vous permet d'ajouter une banquette divisée à la deuxième rangée pour un total de huit places.

**PASSEZ AU PROCHAIN NIVEAU.** Les roues en aluminium de 20 po donnent de la prestance au LT édition Grande expédition. À l'intérieur, la radio MyLink<sup>MD1</sup> de Chevrolet avec système de navigation<sup>2</sup> et système sonore Bose<sup>MD</sup> à 10 haut-parleurs vous permettent d'écouter ce que vous voulez tout en vous aidant à arriver à destination.

<sup>1</sup> La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. <sup>2</sup> Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones.

**CENTURY  
AUTO.CA**

## DESIGN EXTÉRIEUR



Traverse High Country en noir mosaïque métallisé (couleur moyennant supplément).

### L'ALLURE HIGH COUNTRY.

Le Traverse offre des niveaux de sophistication sans précédent, High Country comprend des roues de 20 po en aluminium poli, des porte-bagages de toit chromés, une calandre unique et un toit ouvrant à deux panneaux SkyScape<sup>MD</sup>.

### LE MEILLEUR DU TRAVERSE.

La fonctionnalité du High Country est également améliorée avec un système à TI avancée à embrayage double, un groupe de remorquage et toutes les fonctions de confort et de sécurité du Traverse.

**UNE APPARENCE UNIQUE.** Les surfaces des sièges rehaussées de cuir perforé haut de gamme en brun loft mettent le High Country dans une classe à part. Tout comme les sièges avant chauffants et ventilés, les sièges de deuxième rangée chauffants et un banc de troisième rangée repliable électriquement.

**CENTURY  
AUTOMOTIVE**



1



2



3



4

**1. TECHNOLOGIE D'ÉCLAIRAGE.** Pour Premier et High Country, les phares novateurs DEL D-Optic offrent un design distinct et frappant, ainsi qu'un faisceau net et fluide tel un rayon de soleil. Ce ne serait trop dire de les qualifier d'illuminant.

**2. ESSAYEZ-LES.** Le Traverse Premier comprend ces roues de 20 po en aluminium fini usiné argent métallisé. La gamme Traverse offre cinq roues de 20 po; il y en a pour tous les goûts.

**3. LA SCIENCE DERRIÈRE LA LUMIÈRE.** Les nouveaux feux arrière, clignotants et le feu de freinage central surélevé à DEL donnent une apparence sophistiquée à l'arrière du véhicule.

**4. LE VISAGE DU PREMIER.** Le Premier comprend une superbe calandre avec empiècements chromés et des phares antibrouillard chromés.

## DESIGN INTÉRIEUR

<sup>1</sup> Selon les dernières informations publiées au moment de mettre sous presse. <sup>2</sup> Ne détecte ni les personnes ni les articles. Vérifiez toujours le siège arrière avant de quitter le véhicule.

Intérieur de Traverse High Country en brun loft avec surfaces des sièges rehaussées de cuir et éléments contrastants noir jais.

### VOTRE SALLE FAMILIALE SE DÉPLACE.

Le Traverse offre plus d'espace passager que les Ford Explorer, Honda Pilot ou Toyota Highlander<sup>1</sup>. Ce sentiment d'espace se prolonge à la troisième rangée qui offre beaucoup d'espace pour les jambes lorsque les passagers veulent s'étirer.

### DE LA PLACE POUR 8. OU 7. À VOUS DE DÉCIDER.

C'est bien de pouvoir choisir. L'espace pour huit comprend des banquettes divisées 60/40 rabattables à plat aux deuxième et troisième rangées (de série pour LS, livrable pour LT). Vous pouvez également choisir de l'espace pour sept avec des fauteuils capitaine rabattables à plat à la deuxième rangée (de série pour LT édition Grande expédition et modèles supérieurs).

### N'OUBLIEZ PAS VOTRE ORDINATEUR.

Ni rien d'autre sur le siège arrière. Lorsqu'on ouvre ou ferme les portes arrière moins de 10 minutes avant le démarrage ou à tout moment lorsque le moteur tourne, dans certaines conditions la vérification du siège arrière<sup>2</sup> vous rappellera au moment de couper le contact de vérifier qu'aucun article de valeur n'y reste.

**TOUT EST DANS LES DÉTAILS.** Les finitions brillantes comme le chrome Galvano se marient aux garnitures noir piano sophistiquées pour améliorer l'expérience intérieure. Le cuir perforé du Premier et du High Country offre le luxe que vous méritez, tandis que le High Country ajoute des empiècements

en microfibre suédée sur la planche de bord et les portes.

**CABINE DE PREMIÈRE CLASSE.** Le Premier et le High Country offrent des surfaces des sièges rehaussées de cuir perforé et des sièges avant chauffants et ventilés, ainsi qu'un volant chauffant qui vous réchauffera les mains lors des matins frisquets. Nous n'avons pas oublié les passagers arrière avec des sièges chauffants à la deuxième rangée.

**LE SIÈGE PRINCIPAL.** Profitez de chaque conduite. Les modèles LT et supérieurs sont munis d'un siège conducteur à réglage électrique en 8 sens tandis que les modèles Premier, High Country et LT édition Grande expédition comprennent un siège

conducteur à réglage électrique en 6 sens. Des réglages de mémoire pour le siège conducteur et les miroirs extérieurs chauffants sont compris pour le Premier et le High Country pour optimiser votre confort.

### UTILISEZ VOTRE VOIX INTÉRIEURE.

Avec la nouvelle annulation du bruit active, un extérieur élané qui aide à réduire le bruit du vent et de nombreuses autres améliorations acoustiques, le Traverse est un endroit tranquille pour une conversation, que vous soyez au téléphone ou pour parler aux gens dans la troisième rangée.

### AUSSI GRAND QUE VOTRE IMAGINATION.

Le Traverse 2018 offre plus de volume utilitaire que n'importe quel compétiteur dans sa catégorie<sup>1</sup> – 2 781 L (98,2 pi<sup>3</sup>)<sup>2</sup> lorsque vous pliez les deuxième et troisième rangées pratiquement à plat. Et même avec tous les sièges relevés, le Traverse offre plus de volume utilitaire maximum derrière les sièges de la troisième rangée que les Ford Explorer, Honda Pilot ou Toyota Highlander<sup>3</sup>.

**REMPLEZ-LE.** Vous devrez redoubler d'efforts pour remplir tout l'espace de stockage du Traverse. Il présente des compartiments de rangement pour téléphone cellulaire, parapluie et lunettes de soleil, en plus d'une console centrale spacieuse et de 10 porte-gobelets.

### CONFORT DANS LA TROISIÈME RANGÉE.

Le banc de troisième rangée rabattable à commande électronique du High Country ajoute une toute autre dimension de confort. Un simple bouton situé près du volume utilitaire arrière replie la troisième rangée vers le haut ou vers le bas, selon la manière dont vous voulez utiliser votre Traverse.

1 Selon les dernières informations publiées au moment de mettre sous presse. 2 Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition. Volume utilitaire maximum avec sièges arrière rabattus. 3 Selon les dernières informations disponibles sur la concurrence au moment de mettre sous presse.



1



2



3



4

**1. NOUS AVONS AJOUTÉ UN PEU DE CONFORT.** Ouvrez et fermez le hayon électrique mains libres au moyen d'un simple mouvement de pied sous le pare-chocs arrière. Une lumière DEL avec le logo Chevrolet vous indique où mettre le pied. De série seulement pour Premier et High Country.

**2. UNE PLACE POUR TOUT.** Le Traverse offre une abondance d'espaces de rangement ouverts, un total de 24, incluant une poche du côté passager avant qui peut facilement accueillir une tablette.

**3. RANGEMENT DÉGUISÉ.** Un grand volume utilitaire sous le plancher est facilement accessible et une excellente place pour ranger les objets de valeur puisqu'il est complètement caché des regards indésirables.

**4. GLISSEZ EN TROISIÈME.** Le siège de deuxième rangée avec Smart Slide<sup>MD</sup> avancé vous permet de glisser et de baisser le siège passager pour un accès facile et rapide à la troisième rangée spacieuse. Vous pouvez même laisser un siège pour enfant vers l'avant non occupé en place s'il est bien attaché avec le système LATCH.

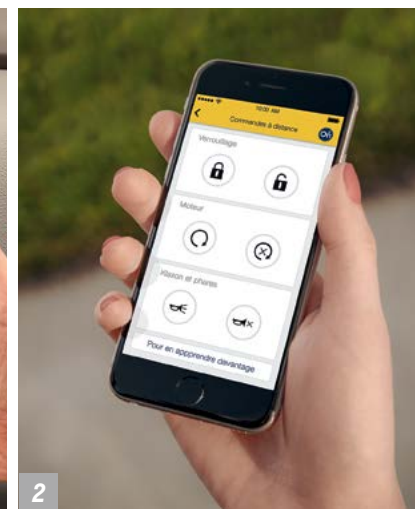
## TECHNOLOGIE

**1. COMPATIBILITÉ Apple CarPlay.** Avec Apple CarPlay<sup>MC1</sup>, vous pouvez vous brancher à certaines fonctions les plus utilisées de votre iPhone<sup>MD</sup>, y compris Plans, Musique, Messages et Téléphone directement sur votre écran tactile.


**2. APPLICATION MOBILE myChevrolet<sup>MC2</sup>.** Téléchargez l'application sur votre téléphone intelligent compatible et, si votre véhicule est doté de l'équipement approprié, vous pourrez démarrer ou arrêter le moteur<sup>3</sup>, verrouiller ou déverrouiller les portes<sup>3</sup>, envoyer des itinéraires<sup>4</sup> à votre système de navigation (selon l'équipement) livrable et bien plus.

**3. VOUS AVEZ LE CONTRÔLE.** Offrant jusqu'à quatre modes, le sélecteur de mode de traction vous permet d'ajuster la performance en fonction des conditions de la route et de la surface : TA pour la conduite quotidienne, Tout-terrain sur les modèles à TI lorsque vous avez besoin de plus de couple aux roues arrière, 4x4 (TI)/ Neige (TA) pour un meilleur contrôle sur les surfaces glissantes, et Remorquage<sup>5</sup> lorsque vous tirez une remorque.

**4. CACHEZ CE QUE LES AUTRES CHERCHENT.** Un écran tactile couleur de 8 po, de série pour LT, LT édition Grande expédition, RS, Premier et High Country, comprend rangement verrouillable caché derrière l'écran pour placer les objets de valeur à l'abri des regards. Il y a également un port USB<sup>6</sup> pour charger votre téléphone intelligent.



1 L'interface utilisateur est un produit d'Apple et ses modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exige un iPhone compatible et des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. 2 Disponible sur certains appareils Apple et Android. La disponibilité des services, les caractéristiques et les fonctions sont soumises à des restrictions et varient selon le véhicule, l'appareil et le plan auquel vous êtes abonné. L'appareil doit avoir accès à une connexion de données. Consultez onstar.ca pour obtenir plus de détails. 3 Exige un abonnement au plan Accès à distance ou au plan Accès supérieur. Les services sont assujettis aux modalités de l'utilisateur et à des restrictions et peuvent varier selon le modèle du véhicule. Le déverrouillage des portes à distance exige le verrouillage automatique des portes. Le démarrage à distance exige le système de démarrage à distance installé et activé à l'usine de GM. Consultez onstar.ca pour obtenir plus de détails. 4 Exige un abonnement au plan Navigation OnStar, au plan Accès supérieur, au plan Sain et sûr OnStar ou l'ajout de l'Oriental. Les services sont assujettis aux modalités de l'utilisateur et à des restrictions et peuvent varier selon le modèle du véhicule. Consultez onstar.ca pour obtenir plus de détails. 5 Non livrable pour les modèles LS ou RS. 6 Ne sont pas compatibles avec tous les appareils.



Intérieur de Traverse High Country en brun  
loft avec surfaces des sièges rehaussées  
de cuir et garnitures noir jais.

<sup>1</sup> Ne sont pas compatibles avec tous les appareils. <sup>2</sup> La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. <sup>3</sup> Consultez le site [chevrolet.ca](http://chevrolet.ca) pour plus de détails au sujet de Chevrolet Shop. Exige radio MyLink de Chevrolet avec écran de 8 po. <sup>4</sup> Consultez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les détails et les limitations liés au système. Les services et la connectivité varient selon le modèle et les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Il faut que les services de véhicules connectés soient actifs et avoir un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T ou le fournisseur de services local. L'alimentation des accessoires doit être activée pour utiliser le point d'accès sans fil. <sup>5</sup> L'interface utilisateur est un produit de Google et ses modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exige l'application Android Auto pour Google Play et un téléphone intelligent compatible Android version Android Lollipop 5.0 ou toute version ultérieure et les tarifs de plan de données s'appliquent.

**DÉFINIR LA NORME.** Le Traverse cherche à plaire avec toutes ces fonctions de série : ouverture et démarrage sans clé, commande automatique de la température à trois zones, ports USB<sup>1</sup> dans toutes les rangées, MyLink<sup>2</sup> de Chevrolet avec écran tactile, système antivol et assez de technologies de connectivité pour que vous n'ayez plus besoin de partir.

**LA CONNECTIVITÉ SUR DEMANDE.** MyLink<sup>2</sup> de Chevrolet de série vous permet de prendre des appels, jouer de la musique et accéder aux contacts de votre téléphone intelligent compatible, ce à l'aide de l'écran tactile ou des commandes vocales. Avec Chevrolet Shop<sup>MC3</sup>, vous pouvez parcourir, sélectionner et installer des applications qui améliorent votre expérience de conduite.

**ACCÈS SANS FIL DANS VOTRE TRAVERSE.** Chevrolet offre 4G LTE avec point d'accès sans fil<sup>4</sup> intégré, comprend un essai d'un plan de données de 3 Go ou 1 mois (selon la première éventualité) à partir de la date de livraison du véhicule. Cette technologie permet de relier de façon transparente sept appareils intelligents et votre véhicule à Internet. Elle offre une excellente expérience grâce à une connexion fiable.

**CONNEXION ANDROID FACILE.** Grâce à la connexion Android Auto<sup>MC5</sup>, vous pouvez interagir avec certaines applications de votre téléphone intelligent. Ce système rassemble certaines caractéristiques de votre téléphone Android<sup>MC</sup> compatible et les affiche à l'écran MyLink<sup>2</sup> de Chevrolet, simplement et intelligemment. Accédez à votre téléphone, vos messages textes, votre musique, la navigation et plus encore.

**CENTURY  
AUTO.CA**



**VISION PÉRIPHÉRIQUE.** Cette nouvelle caractéristique peut faciliter le stationnement en parallèle et les manœuvres à faibles vitesses dans les espaces de stationnement étroits. C'est parce que vous avez le double de vision en regardant un seul écran. En utilisant les quatre caméras à emplacement

stratégique, la vision périphérique crée une vue aérienne virtuelle des zones entourant votre Traverse. Les vues de toutes les caméras se fusionnent simultanément pour transmettre une image claire sur l'écran d'affichage. De série pour modèles LT édition Grande expédition et supérieurs.

**ASSISTANCE AUTOMATIQUE EN CAS D'IMPACT<sup>1</sup> ONSTAR.** En cas d'impact, les capteurs intégrés vous mettront immédiatement en contact avec un conseiller OnStar spécialement formé pour vous donner rapidement l'aide dont vous avez besoin – même si vous n'êtes pas en position de lui demander.

Un conseiller OnStar peut, à l'aide de la technologie du GPS, localiser votre véhicule et demander que l'on vous envoie de l'aide. L'Assistance automatique en cas d'impact<sup>1</sup> OnStar est comprise dans le plan Sain et sûr<sup>2</sup> OnStar pour le premier mois.

<sup>1</sup> OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. <sup>2</sup> OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des fournisseurs de services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. Le service d'Assistance routière est fourni par Allstate Roadside Services. Des limitations et restrictions s'appliquent. L'Assistance en cas de vol de véhicule nécessite un système antivol activé installé en usine et une sélection de préférences de communication d'avis. Ces services ont pour but de vous aider à récupérer le véhicule et n'empêchent pas le vol et ne protègent pas contre les dommages ou les pertes. Des frais supplémentaires de messagerie et de transmission de données peuvent s'appliquer. Les services sont assujettis aux modalités de l'utilisateur et à des restrictions. Consultez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour obtenir plus de détails.



1



2



3

**1. MIROIR-CAMÉRA ARRIÈRE.** Cette technologie projette une vue à grand angle de la zone derrière votre Traverse. Le conducteur peut facilement passer entre la surface du miroir et un écran vidéo offrant une vue pleine résolution qui n'est pas obstruée par les appuie-tête, les passagers arrière ou le chargement pour que vous puissiez voir ce qui se trouve derrière vous. De série pour LT édition Grande expédition et supérieurs.

**2. FONCTION ADO.** Idéale pour les nouveaux conducteurs, la Fonction ado encourage de meilleures habitudes de conduite. Elle fournit un rapport sur l'activation de certaines caractéristiques de sécurité livrables (si le véhicule en est équipé), met la radio en mode sourdine quand les occupants du siège avant n'ont pas bouclé leur ceinture de sécurité et déclenche des avertissements sonores et visuels quand le véhicule roule au-dessus d'une vitesse prédéterminée.

**3. SAC GONFLABLE CENTRAL AVANT À IMPACT LATÉRAL.** Le Traverse continue d'utiliser un sac gonflable novateur<sup>1</sup> qui se déploie du côté droit du siège conducteur et se place entre les sièges avant pour offrir un amortissement et une retenue supplémentaires, protégeant le conducteur et le passager avant en cas de collision latérale.

<sup>1</sup> Le déploiement du sac gonflable peut causer des blessures sévères ou entraîner la mort pour quiconque se trouve trop près du sac lors de son déploiement. Assurez-vous que chaque occupant est bien attaché. REMARQUE À PROPOS DES ENFANTS : même avec des sacs gonflables, utilisez toujours les ceintures de sécurité et les dispositifs de retenue adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable frontal non désactivé. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire du véhicule et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant.

An advertisement for Century Auto.ca featuring a black Chevrolet SUV. The car is shown from a high-angle perspective, driving on a dark road at night. Blue concentric arcs emanate from the vehicle, representing its sensor range. Various circular icons are placed around the car, each highlighting a specific safety feature: lane departure warning (steering wheel icon), blind spot monitoring (car in mirror icon), forward collision alert (car with exclamation mark icon), rear cross-traffic alert (car with exclamation mark icon), and others. In the bottom left corner, there is a French text block about driver responsibility. At the bottom center, the 'CENTURY AUTO.CA' logo is displayed.

SÉCURITÉ

**LA SÉCURITÉ, C'EST D'ABORD VOUS.**  
Les caractéristiques de sécurité ne dégagent pas le conducteur de l'obligation de conduire son véhicule de façon sécuritaire. Le conducteur doit rester attentif aux conditions de la circulation, de l'environnement et de la route en tout temps. Consultez le Guide du propriétaire du véhicule pour connaître les limitations fonctionnelles et renseignements importants.

CENTURY  
AUTO.CA

Les caractéristiques de sécurité ne dégagent pas le conducteur de l'obligation de conduire son véhicule de façon sécuritaire. Le conducteur doit rester attentif aux conditions de la circulation, de l'environnement et de la route en tout temps. Consultez le Guide du propriétaire du véhicule pour connaître les limitations fonctionnelles et renseignements importants.

**CENTURY**  
**AUTO.CA**

# LE TRAVERSE VEILLE À LA SÉCURITÉ EN PREMIER. TOUT COMME VOUS.

C'est bien de protéger, mais c'est mieux de prévenir. Offrant jusqu'à 14 technologies de sécurité avancées, le Traverse utilise des caméras, des capteurs ultrasoniques et un radar pour détecter les dangers potentiels et vous aider à éviter les collisions avant qu'elles aient lieu.



## **RÉGULATEUR DE VITESSE ADAPTATIF.**

Cette fonction de série pour High Country conserve la vitesse de croisière et la distance d'écart sélectionnées en freinant automatiquement si nécessaire, même dans le trafic pare-choc à pare-choc.



**FREINAGE DE DÉTECTION DES PIÉTONS À L'AVANT.** Aux vitesses jusqu'à 80 km/h, une caméra frontale explore la route et fait clignoter un voyant et émet huit bips si le véhicule approche trop vite d'un piéton. Le cas échéant, le système livrable applique automatiquement les freins en dernier recours. De série pour Premier et High Country.



**FREINAGE AUTOMATIQUE EN MARCHÉ AVANT.** En utilisant les mêmes capteurs radars que le régulateur de vitesse adaptatif, le freinage automatique en marche avant aide à réduire ou même à prévenir les collisions ou à très basse vitesse. Le système avise le conducteur si un véhicule ralentit soudainement. De série pour High Country.



**FREINAGE AUTOMATIQUE EN MARCHÉ AVANT À BASSE VITESSE.** Le freinage automatique en marche avant à basse vitesse sur une caméra peut aider à prévenir ou à atténuer des collisions à des vitesses inférieures à 80 km/h. De série pour Premier.



**ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION ET TÉMOIN DE DISTANCE AVEC LE VÉHICULE QUI PRÉCÈDE.** Cette caractéristique de sécurité surveille continuellement votre véhicule s'il est trop près de celui qui vous précède. Si le système détermine l'imminence d'une collision frontale avec un véhicule détecté, il en avertit le conducteur. Il l'avertit aussi s'il suit un véhicule détecté de trop près. De série pour Premier et High Country.



**AIDE AU MAINTIEN SUR LA VOIE AVEC AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE.** À des vitesses supérieures à 60 km/h, ce système livrable basé sur une caméra surveille les lignes de la route et tourne doucement le volant si le véhicule commence à changer de voie sans avoir actionné le clignotant. De série pour Premier et High Country.



**ALERTE DE CHANGEMENT DE VOIE AVEC SYSTÈME DE DÉTECTION D'OBSTACLES SUR LES CÔTÉS.** Les capteurs radars aux coins arrière du véhicule aident à détecter les véhicules qui approchent rapidement dans les voies adjacentes, ainsi que dans les angles morts des rétroviseurs extérieurs, dans lesquels des icônes ambrées indiquent la présence d'un véhicule. De série pour modèles LT et supérieurs.



**ALERTE DE CIRCULATION TRANSVERSALE ARRIÈRE.** Cette caractéristique utilise des capteurs radars pour vous avertir de la circulation transversale derrière votre Traverse quand vous reculez. Des avertissements sonores, ainsi que visuels sur l'écran de la caméra arrière, se déclenchent si des véhicules approchent. De série pour modèles LT et supérieurs.



**CAMÉRA ARRIÈRE.** Cette caractéristique de série affiche une image de la zone immédiatement derrière le véhicule sur l'écran tactile – ce qui permet de la voir facilement lorsque vous reculez.



**RADAR DE STATIONNEMENT ARRIÈRE.** Cette caractéristique livrable vous aide lorsque vous reculez en déclenchant une alerte sonore et visuelle sur l'écran de la caméra de vision arrière lorsqu'elle détecte certains objets stationnaires à proximité de l'arrière du véhicule.



**PHARES INTELLIBEAM.** Quand le système détecte les phares ou les feux arrière de véhicules devant vous, les phares IntelliBeam<sup>MD</sup> livrables permutent intuitivement entre les feux de route et les feux de croisement. De série pour Premier et High Country.

## PERFORMANCES

Traverse Premier en cassis métallisé  
(couleur moyennant supplément).

# LAISSEZ TOUT DERRIÈRE VOUS. AMENEZ TOUT AVEC VOUS.



<sup>1</sup> Pour tout les modèles sauf LS et RS. Avant d'acheter un véhicule ou de l'utiliser pour le remorquage, examinez attentivement la section remorquage du Guide du propriétaire. Le poids des passagers, du chargement et des options ou accessoires peut réduire la capacité de remorquage de votre véhicule.

**MOTEUR V6 DE 3,6 L.** Offrant 310 chevaux, ce nouveau moteur offre une performance fluide et sans effort. Notre V6 de 3,6 L offre diverses technologies d'économie d'essence, comme la distribution à calage variable et l'injection directe pour que vous n'ayez pas à sacrifier l'efficacité en faveur de la puissance.

**TURBO DE 2 L.** Le tout nouveau Traverse RS possède un 4 cylindres turbocompressé de 2 L amusant à conduire sous le capot. Avec une conception qui génère jusqu'à 138 kPa (20 psi) de surpression et élimine pratiquement le décalage, vous obtenez toute la puissance des 257 chevaux du moteur et 295 lb-pi de couple.

**TECHNOLOGIE ARRÊT/DÉMARRAGE INTELLIGENTE.** Dans certaines conditions, le moteur s'éteindra automatiquement lorsque les freins sont appliqués et redémarrera dès qu'ils sont relâchés. C'est une manière intelligente d'économiser du carburant en conduisant en ville. C'est tellement harmonieux que vous pourriez ne même pas le remarquer.

**BOÎTE AUTOMATIQUE 9 VITESSES.** Réglée pour des passages en douceur et le roulement éconergétique aux vitesses de croisière, la nouvelle boîte automatique 9 vitesses est de série pour le Traverse et complimente parfaitement les moteurs V6 de 3,6 L et 4 cylindres de 2 L.

**CAPACITÉ DE REMORQUAGE JUSQU'À 2 268 KG (5 000 LB)<sup>1</sup>.** Avec le moteur V6 de 3,6 L et le groupe de remorquage posé en usine, vous pouvez maintenant remorquer une caravane de taille moyenne, des motomarines, un bateau ou tout ce dont vous avez besoin lors de votre prochaine aventure.

**TRANSMISSION INTÉGRALE SUR DEMANDE.** Ce tout nouveau système livrable améliore la traction et le contrôle sur les routes glissantes ou enneigées. La TI sur demande vous permet de passer entre le fonctionnement TA et TI tout en roulant. En mode TA, le système désengage les composants TI pour augmenter le rendement éconergétique.

**TRANSMISSION INTÉGRALE À EMBRAYAGE DOUBLE.** Le High Country comprend un système TI avancé capable de transférer jusqu'à 100 % du couple à l'essieu avant ou arrière. De plus, sur l'essieu arrière, le différentiel arrière électronique peut acheminer jusqu'à 100 % du couple disponible à la roue arrière avec la meilleure traction.

**MAÎTRISEZ VOTRE CONDUITE.** Le Traverse 2018 est jusqu'à 136 kg (300 lb) plus léger que la génération précédente. De plus, il comprend une direction assistée électrique à assistance variable et une nouvelle suspension arrière à 5 articulations. Tout cela culmine en un VUS avec un meilleur diamètre de braquage et une direction légère et agile qui vous aide à apprivoiser la route.

**CENTURY  
AUTO.CA**

## MODÈLES DISTINCTS



### TRAVERSE ÉDITION SÉRIE DISTINCTION

LES SUPERBES GARNITURES REHAUSSENT L'ESTHÉTIQUE DE L'ÉDITION SÉRIE DISTINCTION.

CETTE ÉDITION COMPREND TOUTES LES CARACTÉRISTIQUES DU PREMIER, AINSI QUE :

ROUES DE 20 PO EN ALUMINIUM NOIR LUSTRÉ AVEC ÉLÉMENTS CONTRASTANTS ROUGES

EMBLÈMES TRAVERSE NOIRS AVEC CONTOUR ROUGE

EMBLÈME CHEVROLET NOIRS, BRANCARDS DE TOIT, CAPOTS DE MIROIR, POIGNÉES DE PORTES, MOULURES D'OUVERTURE DE ROUE ET BAS DE CAISSE

CALANDRE GLACE NOIRE ET CERCLES DE PHARES ANTIBROUILLARD

FEUX ARRIÈRE FONCÉS

Traverse Premier en argent glacé métallisé avec édition Série Distinction livrable.

### TRAVERSE RS

NOTRE INTRÉPIDE RS SPORT FAIT TOURNER LES TÊTES ET SE DÉMARQUE. CE MODÈLE COMPREND :

MOTEUR 4 CYLINDRES TURBOCOMPRESSÉ DE 2 L

ROUES DE 20 PO EN ALUMINIUM ANDROID FONCÉ

EMBLÈMES CHEVROLET NOIRS, CALANDRE, CERCLES DE PHARES ANTIBROUILLARD, GARNITURE DE FENÊTRE ET BRANCARDS DE TOIT  
SIÈGES REHAUSÉS DE CUIR NOIR JAIS



Traverse RS en teinte rouge cajun (couleur moyennant supplément).

**CENTURY**  
AUTO.CA

CARACTÉRISTIQUES DE CHOIX

<b>TRAVERSE LS</b> Le Traverse LS comprend les caractéristiques de série suivantes :
Moteur V6 de 3,6 L à DACT avec injection directe (ID), distribution à calage variable (VVT) et fonction arrêt/démarrage automatique du moteur développant 310 ch
Boîte automatique 9 vitesses avec mode manuel et commande manuelle sans embrayage
Freins à disque aux 4 roues avec disques Duralife <sup>MC</sup> , ABS, assistance au freinage d'urgence et aide au démarrage en pente
Système de contrôle électronique de la stabilité StabiliTrak <sup>MD</sup> et traction asservie
Sélecteur de mode de traction
Roues de 18 po en aluminium peint argent éclatant
Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique, noirs
Ouverture et démarrage sans clé avec télédéverrouillage longue portée
Alarme anticambriolage
Centralisateur informatique de bord avec écran monochrome de 3,5 po
Système de surveillance de la pression des pneus avec alerte de remplissage des pneus (sauf pneu de secours)
Climatisation à zone triple automatique avec capteur d'humidité
Glaces et verrouillage des portes programmable à commande électrique
Colonne de direction inclinable et télescopique ; Régulateur de vitesse
Commandes de Bluetooth <sup>MD</sup> , du régulateur de vitesse et du système sonore au volant
Pare-soleil avec miroirs de courtoisie éclairés
Configuration huit places avec sièges baquets avant, banquette divisée 60/40 rabattable à plat Smart Slide à la 2 <sup>e</sup> rangée et banquette divisée 60/40 rabattable à plat manuellement à la 3 <sup>e</sup> rangée
Porte-parapluies dans les portes conducteur et passager avant
Système d'infodivertissement radio MyLink <sup>2</sup> de Chevrolet avec écran couleur tactile de 7 po
Technologie fonction ado
Rappel de vérification du siège arrière <sup>3</sup>
Connexion de téléphone mains libres et lecture audio en continu sans fil Bluetooth <sup>1</sup>
Ports USB <sup>4</sup> , deux dans la rangée avant
Ports USB de recharge uniquement <sup>4</sup> , quatre, deux dans la 2 <sup>e</sup> rangée et deux dans la 3 <sup>e</sup> rangée
Le plan Sain et sûr <sup>5</sup> OnStar pour le premier mois
4G LTE avec point d'accès sans fil <sup>6</sup> intégré, comprend un essai d'un plan de données de 3 Go ou 1 mois (selon la première éventualité) à partir de la date de livraison du véhicule
10 ans de connectivité de série avec l'Accès connecté de Chevrolet <sup>7</sup>

<b>TRAVERSE LT</b> Le Traverse LT rehausse les caractéristiques du LS avec :
Roues de 18 po en aluminium fini usiné peint argent éclatant
Groupe de remorquage avec système de refroidissement grande capacité
Phares antibrouillard
Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique avec clignotants intégrés, couleur carrosserie
Brancards montés sur le toit, noirs
Système de détection d'obstacles sur les côtés avec alerte de changement de voie
Radar de stationnement arrière ; Alerte de circulation transversale arrière
Hayon programmable à commande électrique
Démarrreur à distance
Centralisateur informatique de bord avec écran couleur de 4,2 po
Télécommande universelle programmable
Volant gainé de cuir avec commandes de Bluetooth <sup>2</sup> , du régulateur de vitesse et du système sonore
Configuration sept places avec fauteuils capitaine Smart Slide à la 2 <sup>e</sup> rangée
Sièges baquets avant chauffants
Siège conducteur à réglage électrique en 8 sens avec soutien lombaire à réglage électrique
Système d'infodivertissement radio MyLink <sup>3</sup> de Chevrolet avec écran couleur tactile de 8 po
Radio <sup>8</sup> SiriusXM <sup>MD</sup> abonnement d'essai de 3 mois

<b>TRAVERSE LT ÉDITION GRANDE EXPÉDITION (GRANDE EXPÉD.)</b> Le Traverse LT édition Grande expédition offre plus que le LT avec :
Système à transmission intégrale sur demande
Roues de 20 po en aluminium fini usiné avec évidements gris technique
Miroir-caméra arrière avec antiéblouissement automatique
Toit ouvrant SkyScape à deux panneaux à commande électrique à l'avant et fixe à l'arrière avec pare-soleils
Surfaces des sièges rehaussées de cuir
Siège passager avant à réglage électrique en 6 sens avec soutien lombaire à réglage électrique
Radio MyLink <sup>3</sup> de Chevrolet avec Navigation <sup>9</sup> et écran couleur tactile de 8 po
Système sonore Bose <sup>MD</sup> de catégorie supérieure à 10 haut-parleurs avec haut-parleur de graves Richbass <sup>MD</sup> dans la console centrale
Prise de courant de 120 V c.a. à l'arrière de la console centrale

<b>TRAVERSE RS</b> Le Traverse RS <sup>®</sup> rehausse ou remplace les caractéristiques du LT édition Grande expédition avec :
Moteur I-4 turbo de 2 L à DACT avec injection directe (ID), distribution à calage variable (VVT) et fonction arrêt/démarrage automatique du moteur développant 257 ch
Traction avant
Roues de 20 po en aluminium Android foncé
Emblèmes Chevrolet noirs, calandre glace noire et brancards montés sur le toit noirs

<b>TRAVERSE PREMIER</b> Le Traverse Premier rehausse les caractéristiques du LT édition Grande expédition avec :
Roues de 20 po en aluminium fini usiné argent métallisé
Freinage automatique en marche avant à basse vitesse ; Freinage pour piétons à l'avant
Alerte de prévention de collision et témoin de distance avec le véhicule qui précède
Phares IntelliBeam, commande automatique des feux de route
Aide au maintien sur la voie avec avertisseur de sortie de voie
Brancards montés sur le toit, avant noir/milieu et arrière chromés
Rétroviseurs extérieurs chauffants à réglage électrique avec clignotants intégrés et antiéblouissement automatique côté conducteur et réglages de mémoire, couleur carrosserie
Hayon programmable à commande électrique – mains libres
Colonne de direction électrique inclinable et télescopique
Volant chauffant
Sièges garnis de cuir perforé ; Sièges baquets avant ventilés
Mémorisation de 2 positions du siège conducteur
Sièges de 2 <sup>e</sup> rangée chauffants
Station de recharge sans fil <sup>11</sup>

<b>TRAVERSE HIGH COUNTRY</b> Le Traverse High Country rehausse les caractéristiques du Premier avec :
Système à transmission intégrale avancée à embrayage double
Roues de 20 po en aluminium poli
Régulateur de vitesse adaptatif avec freinage automatique en marche avant
Brancards montés sur le toit, chromés
Surfaces des sièges rehaussées de cuir perforé haut de gamme
Banquette électrique divisée 60/40 rabattable à plat à la 3 <sup>e</sup> rangée

**1** Consultez le site [connexiontotalechevrolet.ca](http://connexiontotalechevrolet.ca) pour savoir quels téléphones sont compatibles avec le véhicule. **2** La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. **3** Ne détecte ni les personnes ni les articles. Vérifiez toujours le siège arrière avant de quitter le véhicule. **4** Ne sont pas compatibles avec tous les appareils. **5** OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des fournisseurs de services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. Le service d'Assistance routière est fourni par Allstate Roadside Services. Des limitations et restrictions s'appliquent. L'Assistance en cas de vol de véhicule nécessite un système antivol activé installé en usine et une sélection de préférences de communication d'avis. Ces services ont pour but de vous aider à récupérer le véhicule et n'empêchent pas le vol et ne protègent pas contre les dommages ou les pertes. Des frais supplémentaires de messagerie et de transmission de données peuvent s'appliquer. Les services sont assujettis aux modalités de l'utilisateur et à des restrictions. Consultez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour obtenir plus de détails. **6** Consultez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les détails et les limitations liés au système. Les services et la connectivité varient selon le modèle et les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Il faut que les services de véhicules connectés soient actifs et avoir un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T ou le fournisseur de services local. L'alimentation des accessoires doit être activée pour utiliser le point d'accès sans fil. **7** Certaines restrictions s'appliquent. Non transférable. Connectivité de série offerte à l'acheteur d'origine pour 10 ans à compter de la date de livraison du véhicule pour les véhicules Chevrolet de l'année modèle 2018 et plus récents. Consultez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour connaître les détails et les restrictions du plan. L'Accès connecté ne comprend pas les services d'urgence et les services de sécurité. La disponibilité de l'Accès connecté et de n'importe lequel de ses services dépend de la compatibilité des réseaux sans fil 4G LTE et est sujette à changement. **8** Offert dans 10 provinces et 3 territoires au Canada, de même que dans les 48 États américains contigus. Abonnements vendus séparément après la période d'essai. Si vous décidez de garder votre service à la fin de votre abonnement d'essai, l'abonnement que vous choisirez se renouvellera automatiquement et vous sera facturé aux tarifs en vigueur à ce moment-là jusqu'à ce que vous téléphoniez au 1 888 539-7474 pour le résilier. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Tous les frais et la programmation peuvent être modifiés. Pour connaître toutes les conditions, consultez l'Entente du client à : [siriusxm.ca/conditions](http://siriusxm.ca/conditions). **9** Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. **10** Toit ouvrant SkyScape à deux panneaux et groupe de remorquage non compris pour RS. Disponibilité post-lancement pour modèle RS. **11** Le système sans fil recharge un appareil mobile compatible PMA ou Qi. Certains appareils exigent un adaptateur ou un couvercle arrière. Pour vérifier la compatibilité des téléphones ou autres appareils, consultez le site [connexiontotalechevrolet.ca](http://connexiontotalechevrolet.ca) pour les détails.



SPÉCIFICATIONS

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
SÉCURITÉ						
Sacs gonflables¹	●	●	●	●	●	●
Comprend sacs gonflables frontaux côtés conducteur et passager avant avec capteur de présence de passager et désactivation du sac gonflable, sacs gonflables latéraux, montés aux sièges conducteur et passager avant, sacs gonflables latéraux au pavillon avant et arrière, sac gonflable latéral intérieur monté au siège conducteur						
Verrouillage de sécurité pour les enfants – aux portes arrière	●	●	●	●	●	●
Alerte de prévention de collision et témoin de distance avec le véhicule qui précède	–	–	–	–	●	●
Aide au maintien sur la voie avec avertisseur de sortie de voie	–	–	–	–	●	●
Système de détection d'obstacles sur les côtés avec alerte de changement de voie	–	●	●	●	●	●
Freinage automatique en marche avant à basse vitesse	–	–	–	–	●	–
Freinage pour piétons à l'avant	–	–	–	–	●	●
Freinage automatique en marche avant avec freinage d'évitement des collisions	–	–	–	–	–	●
Le plan Sain et sûr² OnStar pour le premier mois	●	●	●	●	●	●
Caméra arrière	●	●	–	–	–	–
Vision périphérique – vue aérienne, comprend la caméra arrière	–	–	●	●	●	●
Dispositifs de retenue – ceintures de sécurité 3 points à toutes les places, ceintures avant avec tendeurs et enrouleurs bimode – LATCH (ancrages inférieurs et supérieurs pour siège d'enfant) aux sièges arrière	●	●	●	●	●	●
Système de sécurité – alarme anticambriolage sonore/visuelle, programmable	●	●	●	●	●	●
Système antivol – antidémarrreur électronique	●	●	●	●	●	●
MÉCANIQUE						
Freins – assistés, à disque aux 4 roues avec disques Duralife, freinage antiblocage (ABS) aux 4 roues avec assistance au freinage d'urgence et aide au démarrage en pente	●	●	●	●	●	●
Entraînement – traction avant (TA)	●	●	–	●	–	–
– transmission intégrale (TI) sur demande	○	○	●	–	●	–
– transmission intégrale (TI) avancée à embrayage double	–	–	–	–	–	●

● DE SÉRIE ○ LIVRABLE – NON LIVRABLE

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
MÉCANIQUE (SUITE)						
Moteur – V6 de 3,6 L à DACT, ID et VVT						
Puissance – 310 ch à 6 800 tr/min; Couple – 266 lb-pi à 2 800 tr/min	●	●	●	–	●	●
– 4 cylindres turbo de 2 L à DACT, ID et VVT						
Puissance – 257 ch à 5 500 tr/min; Couple – 295 lb-pi à 3 000-4 000 tr/min	–	–	–	●³	–	–
– avec technologie arrêt/démarrage automatique	●	●	●	●	●	●
Chauffe-moteur	○	○	○	○	○	○
Système d'échappement en acier inoxydable aluminé	●	●	●	●	●	●
– double, embouts brillants	●	●	●	●	–	–
– double, embouts rectangulaires	–	–	–	–	●	●
Direction – électrique, à crémaillère, à assistance variable	●	●	●	●	●	●
Suspension – à 4 roues indépendantes	●	●	●	●	●	●
Boîte – automatique 9 vitesses à surmultipliée avec commande manuelle sans embrayage	●	●	●	●	●	●
Sélecteur de mode de traction – ajuste l'accélérateur du véhicule, le mappage de vitesses et le contrôle de la stabilité	●	●	●	●	●	●
Groupe de remorquage – comprend système de refroidissement grande capacité et attelage de remorquage	–	●	●	–	●	●
EXTÉRIEUR						
Obturbateurs aéro actifs – supérieurs et inférieurs	●	●	●	●	●	–
– supérieurs	–	–	–	–	–	●
Poignées de portes – couleur de la carrosserie	●	●	●	●	–	–
– chromées	–	–	–	–	●⁴	●
Glaces – à absorption des rayons du soleil, teintées foncé derrière les portes avant	●	●	●	●	●	●
Hayon – à commande manuelle	●	–	–	–	–	–
– à commande électrique, avec hauteur d'ouverture programmable	–	●	●	●	–	–
– mains libres à commande électrique, avec hauteur d'ouverture programmable	–	–	–	–	●	●

1 Même avec des sacs gonflables, utilisez toujours les ceintures de sécurité et les dispositifs de retenue adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable frontal non désactivé. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire du véhicule et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant. 2 OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des fournisseurs de services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. Le service d'Assistance routière est fourni par Allstate Roadside Services. Des limitations et restrictions s'appliquent. L'Assistance en cas de vol de véhicule nécessite un système antivol activé installé en usine et une sélection de préférences de communication d'avis. Ces services ont pour but de vous aider à récupérer le véhicule et n'empêchent pas le vol et ne protègent pas contre les dommages ou les pertes. Des frais supplémentaires de messagerie et de transmission de données peuvent s'appliquer. Les services sont assujettis aux modalités de l'utilisateur et à des restrictions. Consultez onstar.ca pour obtenir plus de détails. 3 Disponibilité post-lancement. 4 Noir pour édition Série Distinction livrable.



## SPÉCIFICATIONS (SUITE)

● DE SÉRIE ○ LIVRABLE – NON LIVRABLE

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
<b>EXTÉRIEUR (SUITE)</b>						
Éclairage – feux de circulation de jour à DEL avec commande automatique de l'éclairage extérieur	●	●	●	●	●	●
– phares à décharge à haute intensité	●	●	●	●	–	–
– phares à DEL	–	–	–	–	●	●
– phares IntelliBeam, commande automatique des feux de route	–	–	–	–	●	●
– phares antibrouillard	–	●	●	●	●	●
– feux arrière à DEL	●	●	●	●	●	●
Rétroviseurs – à réglage électrique, chauffants	●	●	●	●	●	●
– avec clignotants intégrés	–	●	●	●	●	●
– à antiéblouissement automatique	–	–	–	–	●	●
– boîtiers noirs	●	–	–	–	○ <sup>1</sup>	–
– boîtiers couleur de la carrosserie	–	●	●	●	● <sup>2</sup>	●
Moulures – latérales, noires	●	●	●	●	○ <sup>1</sup>	–
– latérales, couleur carrosserie avec empiècement chromé	–	–	–	–	● <sup>2</sup>	●
– bas de caisse, noir	●	●	●	●	○ <sup>1</sup>	–
– bas de caisse, couleur carrosserie	–	–	–	–	● <sup>2</sup>	●
Pneus – P225/65R18 toutes saisons <sup>†</sup>	●	●	●	–	–	–
– P255/55R20 toutes saisons <sup>†</sup>	–	–	–	●	●	●
– pneu de secours compact	●	●	●	●	●	●
Roues en aluminium						
– de 18 po, peint es argent éclatant	●	–	–	–	–	–
– de 18 po, fini usiné peint argent éclatant	–	●	–	–	–	–
– de 20 po, fini usiné avec évidements gris technique	–	–	●	–	–	–
– de 20 po, Android foncé	–	–	–	●	–	–
– de 20 po, fini usiné argent métallisé	–	–	–	–	●	–
– de 20 po, peint es noir avec garnitures rouges	–	–	–	–	○ <sup>1</sup>	–
– de 20 po, poli	–	–	–	–	–	●
Essuie-glaces – de pare-brise, à balayage intermittent réglable	●	●	●	●	●	●
– de lunette arrière, à balayage intermittent réglable	●	●	●	●	●	●

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
<b>INTÉRIEUR</b>						
Commande de la température – climatisation à zone triple automatique avec capteur d'humidité	●	●	●	●	●	●
Console – au plancher avant avec accoudoir, 2 porte-gobelets et lampe dans le bac de rangement	●	●	●	●	●	●
Régulateur de vitesse – électronique	●	●	●	●	●	–
– régulateur de vitesse adaptatif, comprend freinage automatique en marche avant	–	–	–	–	–	●
Tapis protecteurs – avant et arrière, moquettes	●	●	●	●	●	●
Instruments de bord – analogiques (comprend indicateur de vitesse, tachymètre, indicateurs de température du liquide de refroidissement et de niveau de carburant)	●	●	●	●	●	●
– centralisateur informatique de bord (comprend écran monochrome de 3,5 po avec indicateurs de bas niveau de carburant, de vidange d'huile, système de surveillance de la pression des pneus avec alerte de remplissage des pneus [sauf pneu de secours], consommation de carburant moyenne, autonomie, vitesse moyenne, caractéristiques programmables du véhicule et centre de messages)	●	–	–	–	–	–
– centralisateur informatique de bord (comme ci-dessus avec écran couleur de 4,2 po)	–	●	●	●	●	●
– rappel de vérification du siège arrière <sup>3</sup> – avis dans le centralisateur informatique de bord	●	●	●	●	●	●
Éclairage – plafonnier, entrée/sortie à temporisation, extinction progressive, accueil au pavillon, liseuses avant et arrière et espace utilitaire	●	●	●	●	●	●
– éclairage d'ambiance dans la console au plancher avant et vide-poches dans les portes	●	●	●	●	●	●

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
<b>INTÉRIEUR (SUITE)</b>						
Verrouillage – électrique et programmable, avec protection antiverrouillage	●	●	●	●	●	●
– ouverture et démarrage sans clé avec télédéverrouillage longue portée et fonction alarme	●	●	●	●	●	●
Rétroviseur – jour/nuit, à réglage manuel	●	●	–	–	–	–
– miroir-caméra arrière, antiéblouissement automatique	–	–	●	●	●	●
Colonne de direction – inclinable et télescopique, manuelle	●	●	●	●	–	–
– inclinable et télescopique, électrique	–	–	–	–	●	●
Toit ouvrant – SkyScape, à deux panneaux, à commande électrique à l'avant et fixe à l'arrière avec pare-soleils	–	–	●	–	●	●
Glaces – électriques, à descente rapide à toutes les glaces et blocage des commandes des glaces arrière	●	●	●	●	●	●
– électriques, à descente/montée rapide côté conducteur	–	●	●	●	●	●

<sup>1</sup> Compris et livrable uniquement pour édition Série Distinction. <sup>2</sup> Noir pour édition Série Distinction livrable. <sup>3</sup> Ne détectez pas les personnes ni les articles. Vérifiez toujours le siège arrière avant de quitter le véhicule. <sup>†</sup> Les pneus toutes saisons peuvent ne pas remplir les exigences dans certaines régions du pays. Les pneus spécifiquement conçus pour les rigueurs de l'hiver et portant le symbole de pneu d'hiver  peuvent être obligatoires durant certains mois ou dans certaines régions. Communiquez avec les autorités de votre province, municipalité ou localité pour connaître les exigences dans votre région.

SPÉCIFICATIONS (SUITE)

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
SIÈGES						
Sièges baquets avant inclinables avec appui-tête réglables et vide-poches au dos des sièges						
- garnis de tissu haut de gamme	●	●	-	-	-	-
- avec surfaces des sièges rehaussées de cuir	-	-	●	●	-	-
- avec surfaces des sièges rehaussées de cuir perforé	-	-	-	-	●	-
- avec surfaces des sièges rehaussées de cuir perforé haut de gamme	-	-	-	-	-	●
Configuration 8 places – avec banquette divisée 60/40 rabattable à plat Smart Slide à la 2 <sup>e</sup> rangée et banquette divisée 60/40 rabattable à plat à la 3 <sup>e</sup> rangée						
	●	○	-	-	-	-
Configuration 7 places – avec fauteuils capitaine Smart Slide à la 2 <sup>e</sup> rangée et banquette divisée 60/40 rabattable à plat à la 3 <sup>e</sup> rangée						
	-	●	●	●	●	● <sup>1</sup>
Siège conducteur à réglage manuel en 4 sens	●	-	-	-	-	-
Siège passager avant à réglage manuel en 4 sens	●	●	-	-	-	-
Siège conducteur à réglage électrique en 8 sens avec soutien lombaire à réglage électrique	-	●	●	●	●	●
Siège passager avant à réglage électrique en 6 sens avec soutien lombaire à réglage électrique	-	-	●	●	●	●
Chauffants – sièges baquets avant	-	●	●	●	●	●
- sièges de 2 <sup>e</sup> rangée	-	-	-	-	●	●
Sièges baquets avant ventilés	-	-	-	-	●	●
Groupe mémorisation	-	-	-	-	●	●
Comprend 2 positions du siège conducteur, de la colonne de direction électrique inclinable et télescopique et des rétroviseurs extérieurs						

● DE SÉRIE   ○ LIVRABLE   – NON LIVRABLE

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
INFODIVERTISSEMENT						
Radio MyLink <sup>2</sup> de Chevrolet						
Comprend écran couleur tactile de 7 po en diagonale avec radio AM/FM stéréo, connexion de téléphone et lecture audio en continu sans fil Bluetooth <sup>3</sup> , compatibilité Android Auto <sup>MC4</sup> et Apple CarPlay <sup>MC5</sup>						
	●	-	-	-	-	-
Radio MyLink <sup>2</sup> de Chevrolet						
Comprend écran couleur tactile de 8 po en diagonale avec les caractéristiques de la radio MyLink de Chevrolet ci-dessus, un port USB <sup>6</sup> derrière l'écran tactile ainsi que la capacité de parcourir, sélectionner et installer des applications sur MyLink avec Chevrolet Shop <sup>7</sup>						
	-	●	-	-	-	-
Radio MyLink <sup>2</sup> de Chevrolet avec système de navigation <sup>8</sup>						
Comprend écran couleur tactile de 8 po en diagonale avec les caractéristiques de la radio MyLink de Chevrolet ci-dessus et SiriusXM <sup>10</sup> Traffic <sup>9</sup> avec essai de 3 mois						
	-	-	●	●	●	●
4G LTE avec point d'accès sans fil <sup>10</sup> intégré, comprend un essai d'un plan de données de 3 Go ou 1 mois (selon la première éventualité) à partir de la date de livraison du véhicule						
	●	●	●	●	●	●
10 ans de connectivité de série avec l'Accès connecté de Chevrolet <sup>11</sup>						
	●	●	●	●	●	●
Système sonore à 6 haut-parleurs						
	●	●	-	-	-	-
Système sonore Bose <sup>10</sup> de catégorie supérieure à 10 haut-parleurs avec haut-parleur de graves Richbass <sup>10</sup> dans la console centrale						
	-	-	●	●	●	●
Radio <sup>12</sup> SiriusXM abonnement d'essai de 3 mois						
	-	●	●	●	●	●
Prise de courant – prise de courant domestique de 120 V c.a., à l'arrière de la console au plancher						
	-	-	●	●	●	●

	LS	LT	GRANDEEXPÉD.	RS	PREMIER	HIGH COUNTRY
GROUPES LIVRABLES						
Édition Série Distinction						
Comprend roues de 20 po en aluminium noir lustré avec éléments contrastants rouges, garnitures de fenêtres noir lustré, feux arrière foncés, capots de miroir et poignées noirs, bas de caisse peint noir et ouvertures de roue avec empiècements glace noire, emblèmes Traverse noirs avec contour rouge, emblèmes Chevrolet noires, brancards montés sur le toit noirs, et calandre, cercles de phares antibrouillard et appliqué de plaque d'immatriculation tous de couleur glace noire						
	-	-	-	-	○ <sup>13</sup>	-

1 Le High Country contient une banquette électrique divisée 60/40 rabattable à plat à la 3e rangée. 2 La fonctionnalité MyLink varie selon le modèle. La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. 3 Consultez le site connexiontotalechevrolet.ca pour savoir quels téléphones sont compatibles avec le véhicule. 4 L'interface utilisateur est un produit de Google et ses modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exige l'application Android Auto pour Google Play et un téléphone intelligent compatible Android version Android Lollipop 5.0 ou toute version ultérieure et les tarifs de plan de données s'appliquent. 5 L'interface utilisateur est un produit d'Apple et ses modalités et déclarations de confidentialité s'appliquent. Exige un iPhone compatible et des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. 6 Ne sont pas compatibles avec tous les appareils. 7 Consultez le site chevrolet.ca pour plus de détails au sujet de Chevrolet Shop. 8 Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones. 9 Les abonnements au service de radio satellite SiriusXM et à SiriusXM Traffic sont vendus en tant que forfait après la période d'essai. Si vous décidez de garder le service après votre essai, le forfait d'abonnement que vous choisirez se renouvellera automatiquement par la suite et vous sera facturé selon le mode de paiement que vous aurez choisi, aux tarifs en vigueur à ce moment-là. Des frais et des taxes s'appliquent. Pour annuler votre abonnement, vous devez nous téléphoner au 1 866 635-0528. Pour connaître toutes les conditions, consultez l'Entente du client à : siriusxm.ca/conditions. Tous les frais et la programmation peuvent être modifiés. SiriusXM Traffic est offert uniquement dans certains marchés. Pour plus de renseignements, consultez siriusxm.ca/servicestraffic. 10 Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les détails et les limitations liés au système. Les services et la connectivité varient selon le modèle et les conditions ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Il faut que les services de véhicules connectés soient actifs et avoir un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T ou le fournisseur de services local. L'alimentation des accessoires doit être activée pour utiliser le point d'accès sans fil. 11 Certaines restrictions s'appliquent. Non transférable. Connectivité de série offerte à l'acheteur d'origine pour 10 ans à compter de la date de livraison du véhicule pour les véhicules Chevrolet de l'année modèle 2018 et plus récents. Consultez onstar.ca pour connaître les détails et les restrictions du plan. L'Accès connecté ne comprend pas les services d'urgence et les services de sécurité. La disponibilité de l'Accès connecté et de n'importe lequel de ses services dépend de la compatibilité des réseaux sans fil 4G LTE et est sujette à changement. 12 Offert dans 10 provinces et 3 territoires au Canada, de même que dans les 48 États américains continus. Abonnements vendus séparément après la période d'essai. Si vous décidez de garder votre service à la fin de votre abonnement d'essai, l'abonnement que vous choisirez se renouvellera automatiquement et vous sera facturé aux tarifs en vigueur à ce moment-là jusqu'à ce que vous téléphoniez au 1 888 539-7474 pour le résilier. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Tous les frais et la programmation peuvent être modifiés. Pour connaître toutes les conditions, consultez l'Entente du client à : siriusxm.ca/conditions. 13 Exige couleur extérieure nacre irisée triple couche, argent glacé métallisé, blanc sommet ou noir mosaïque métallisé.



## COULEURS EXTÉRIEURES



G1W – NACRE IRISÉ TRIPLE COUCHE<sup>1,2</sup>



G2X – BRUN SABLE MÉTALLISÉ<sup>1,2,3</sup>



G9K – ACIER SATINÉ MÉTALLISÉ<sup>1,3</sup>



GAN – ARGENT GLACÉ MÉTALLISÉ



GAZ – BLANC SOMMET



GB8 – NOIR MOSAÏQUE MÉTALLISÉ<sup>1</sup>



GGA – CASSIS MÉTALLISÉ<sup>1,2,3,4</sup>



GMU – PEPPERDUST MÉTALLISÉ<sup>1,2,3,4</sup>



GPA – GRAPHITE MÉTALLISÉ<sup>1,2,3,4</sup>



GPJ – TEINTE ROUGE CAJUN<sup>1,2</sup>

<sup>1</sup> Livrable moyennant supplément. <sup>2</sup> Non livrable pour LS. <sup>3</sup> Non livrable pour RS. <sup>4</sup> Non livrable pour High Country.

## COULEURS INTÉRIEURES



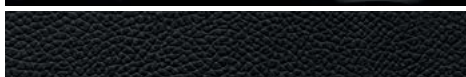
Tissu haut de gamme noir jais avec éléments contrastants noir jais<sup>1,2</sup>



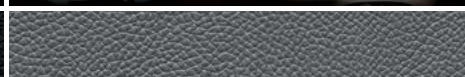
Tissu haut de gamme gris cendré moyen avec éléments contrastants atmosphère foncée<sup>2</sup>



Tissu haut de gamme galvanisé foncé avec éléments contrastants noir jais<sup>2,3</sup>



Cuir noir jais avec éléments contrastants noir jais<sup>4,5</sup>



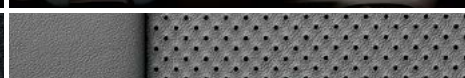
Cuir gris cendré moyen avec éléments contrastants atmosphère foncée<sup>4</sup>



Cuir galvanisé foncé avec éléments contrastants noir jais<sup>3,4</sup>



Cuir perforé noir jais avec éléments contrastants noir jais<sup>6</sup>



Cuir perforé gris cendré moyen avec éléments contrastants atmosphère foncée<sup>6</sup>



Cuir perforé galvanisé foncé avec éléments contrastants noir jais<sup>3,6</sup>



Cuir perforé haut de gamme brun loft avec éléments contrastants noir jais<sup>7</sup>

<sup>1</sup> De série pour LS. <sup>2</sup> De série pour LT. <sup>3</sup> Non livrable avec brun sable métallisé, cassis métallisé et pepper dust métallisé. <sup>4</sup> De série pour LT édition Grande expédition. <sup>5</sup> De série pour RS. <sup>6</sup> De série pour Premier. <sup>7</sup> De série pour High Country.

## ROUES



18 po en aluminium peint argent éclatant  
(de série pour LS)



18 po en aluminium fini usiné peint argent éclatant  
(de série pour LT)



20 po en aluminium fini usiné avec évidements gris  
technique (de série pour LT édition Grande expédition)



20 po en aluminium Android foncé  
(de série pour RS)



20 po en aluminium fini usiné argent métallisé  
(de série pour Premier)



20 po en aluminium peint noir lustré avec éléments contrastants  
rouges (livrable pour Premier avec édition Série Distinction)



20 po en aluminium poli  
(de série pour High Country)

## DIMENSIONS

1796 mm  
(70,7 po)



3 071 mm (120,9 po)

5 189 mm (204,3 po)

### EXTÉRIEUR, MM (PO)

Largeur	1996 (78,6)
Voie avant	1709 (67,3)
Voie arrière	1702 (67)

### INTÉRIEUR, MM (PO) RANGÉE AVANT/2<sup>e</sup> RANGÉE/3<sup>e</sup> RANGÉE

Dégagement à la tête	1049/1 016/991 (41,3/40/38,2) <sup>1</sup>
Dégagement aux jambes	1041/975/851 (41/38,4/33,5)
Dégagement aux épaules	1577/1 580/1 460 (62,1/62,2/57,5)
Dégagement aux hanches	1476/1 445/1 232 (58,1/56,9/48,5)

### CAPACITÉS

Volume utilitaire, L (pi <sup>3</sup> ) <sup>2</sup>	
– Derrière les sièges de 3 <sup>e</sup> rangée	651 (23)
– Sièges de 3 <sup>e</sup> rangée pliés	1637 (57,8)
– Sièges de 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> rangée pliés	2 781 (98,2)
Réservoir de carburant, L (gal imp.)	
– modèles à TA	73 (16,1)
– modèles à TI	82 (18)

### POIDS À VIDE EN ORDRE DE MARCHE, KG (LB)

– LS à TA	1979 (4 362)
– LS à TI	2 067 (4 556)
– LT à TA	1976 (4 356)
– LT à TI	2 064 (4 551)
– RS à TA	1997 (4 403)
– Premier à TI	2 128 (4 692)
– High Country à TI	2 180 (4 807)

### COTES DE CONSOMMATION DE CARBURANT, L/100 KM (MI/GAL)

	VILLE	ROUTE
4 cylindres de 2 L, TA <sup>3</sup>	11,7 (24)	9 (31)
V6 de 3,6 L, TA <sup>3</sup>	12,9 (22)	8,7 (32)
V6 de 3,6 L, TI <sup>3</sup>	13,7 (21)	9,4 (30)

<sup>1</sup> Avec toit ouvrant à commande électrique livrable 1006/991/970 mm (39,6/39/38,2 po). <sup>2</sup> Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition. <sup>3</sup> Cotes de consommation de carburant d'après les essais effectués par GM conformément aux méthodes d'essai approuvées du gouvernement du Canada. Consultez [vehicules.nrcan.gc.ca](http://vehicules.nrcan.gc.ca) pour tous les détails. Votre consommation réelle de carburant peut varier.



## PROTECTION CHEVROLET

Faites l'expérience de la protection Chevrolet, un programme complet de couverture, de garantie et de protection qui est de série à l'achat ou à la location de chaque Chevrolet Traverse 2018 neuf. Veuillez visiter [chevrolet.ca](http://chevrolet.ca) ou consulter votre concessionnaire pour tous les détails.

### **VOTRE PROGRAMME COMPLET D'AVANTAGES DU PROPRIÉTAIRE.**

Vidanges d'huile gratuites<sup>1</sup> pendant 2 ans/48 000 km<sup>2</sup>

Garantie limitée de véhicule neuf de 3 ans/60 000 km<sup>2</sup>

Garantie limitée sur les composants du groupe motopropulseur de 5 ans/160 000 km<sup>2</sup> sans franchise pour les réparations et entièrement transférable sans frais

Transport de dépannage pendant 5 ans/160 000 km<sup>2</sup>

Assistance routière 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pendant 5 ans/160 000 km<sup>2</sup>

Couverture contre les perforations dues à la corrosion pendant 6 ans/160 000 km<sup>2</sup>

Couverture des convertisseurs catalytiques et des modules du groupe motopropulseur pendant 8 ans/130 000 km<sup>2</sup>

Un essai d'un mois des Services connectés de Chevrolet ainsi qu'un mois d'accès aux services du plan Sain et sûr OnStar<sup>3</sup>

10 ans de connectivité de série avec l'Accès connecté de Chevrolet<sup>4</sup>

### **AUTRES PRIVILÈGES ET PROGRAMMES<sup>5</sup>**

- Plan de protection GM (PPGM) – Seul programme d'entretien prolongé appuyé par les ressources et l'engagement de General Motors, le PPGM peut être acheté au moment de la vente, ou après pendant la période de garantie limitée de véhicule neuf.
- Service Certifié Chevrolet – Pour aider votre véhicule Chevrolet à assurer les performances promises, fiez-vous au Service Certifié Chevrolet – exclusivement chez votre concessionnaire Chevrolet. Votre véhicule comporte une ingénierie d'excellence et les techniciens formés par GM ont l'expertise pour s'en occuper.
- Club des propriétaires Chevrolet – À titre de propriétaire, profitez des avantages que propose le Club des propriétaires Chevrolet. Cette destination en ligne vous donne accès à des concours, à des offres en vigueur ainsi qu'aux conseils pratiques les plus récents sur la conduite et l'entretien de votre véhicule. Pour en savoir plus, consultez [my.chevrolet.ca](http://my.chevrolet.ca).

### **POUR VOUS AIDER À ACHETER OU À LOUER UN VÉHICULE NEUF**

- Financement d'achat et de location – Financement sur place, consultez votre concessionnaire pour tous les détails<sup>6</sup>.
- Programme Prime GM pour étudiants – Les étudiants ou les nouveaux diplômés d'une école secondaire, d'un collège ou d'une université<sup>6</sup> peuvent être admissibles à une prime pour étudiants de 500 \$ ou 750 \$<sup>6</sup> (taxes incluses) (selon le véhicule choisi) applicable à l'achat, à la location ou au financement d'un véhicule neuf Chevrolet admissible.
- La Carte GM<sup>MD</sup> – Les titulaires de carte peuvent échanger les primes applicables au prix d'achat total ou au versement initial de location d'une voiture, d'un camion ou d'un multiségment Chevrolet neuf admissible. Des restrictions et limites s'appliquent. Pour obtenir tous les détails du programme, veuillez visiter [lacartegm.ca](http://lacartegm.ca).

**SOURCES D'INFORMATION** Pour obtenir tous les détails sur ces programmes, rendez-vous chez votre concessionnaire Chevrolet ou à l'un de ces centres d'information :

- Le site Web de Chevrolet à [chevrolet.ca](http://chevrolet.ca)
- Le centre de service à la clientèle GM au **1 800 463-7483** ou au **1 800 263-3830** pour les utilisateurs d'ATS.

**À PROPOS DE CETTE BROCHURE** Certains équipements représentés ou décrits dans cette brochure peuvent être livrables moyennant supplément. La brochure se veut complète et exacte. Toutefois, nous nous réservons le droit de modifier les prix, les couleurs, les matériaux, l'équipement, les caractéristiques, les modèles et la disponibilité en tout temps et sans préavis. Les spécifications, les dimensions, les mesures, les cotes et les autres données figurant dans la présente brochure ainsi que sur d'autres imprimés provenant de l'établissement concessionnaire ou apposées sur les véhicules sont données à titre indicatif et sont fondées sur les plans de conception, les dessins techniques, les prototypes et les essais en laboratoire. Votre véhicule peut différer selon les procédés de fabrication et l'équipement installé. Puisque certains renseignements peuvent avoir été mis à jour depuis la date de publication, veuillez communiquer avec votre concessionnaire Chevrolet pour obtenir des précisions. La Compagnie General Motors du Canada se réserve le droit de prolonger ou de raccourcir l'année-modèle de tout produit pour quelque raison que ce soit ou de débiter et de terminer des années-modèles à des dates différentes. Certaines caractéristiques du véhicule peuvent à la longue perdre leur utilité à cause de la désuétude due aux changements technologiques. Sauf mention contraire, toutes les indications sont basées sur les tout derniers renseignements disponibles sur la concurrence. À l'exclusion d'autres véhicules GM.

**MOTEURS** Les véhicules Chevrolet sont équipés de moteurs fabriqués par GM Global Propulsion Systems ou par d'autres fournisseurs de GM dans le monde entier. Les moteurs des véhicules Chevrolet peuvent aussi équiper d'autres marques et modèles GM.

**L'ASSEMBLAGE** Les véhicules Chevrolet et leurs composants sont fabriqués et assemblés par différentes unités d'exploitation de General Motors, ses filiales et ses fournisseurs à l'échelle mondiale. À l'occasion, il peut être nécessaire de fabriquer des véhicules Chevrolet avec des composants différents de ceux prévus à l'origine ou provenant de fournisseurs différents. Étant donné que certaines options peuvent ne pas être disponibles lorsque votre véhicule est assemblé, nous vous recommandons de vous assurer que votre véhicule comprend l'équipement que vous avez commandé ou, dans le cas contraire, que les changements sont acceptables pour vous.

**COMMANDES DE PARC** Certains équipements de série peuvent être supprimés dans les commandes de parc. Demandez tous les détails à votre concessionnaire.

**REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES MODIFICATIONS ET LES GARANTIES** Les installations ou modifications concernant le véhicule (ou le châssis) d'origine, tel que distribué par General Motors, ne sont pas couvertes par la garantie limitée de véhicule neuf General Motors. Le carrossier, le monteur, l'installateur ou le modificateur de l'équipement est seul responsable des garanties concernant la carrosserie ou l'équipement et toute modification (ou concernant toute conséquence des modifications) aux pièces, composants, systèmes ou ensembles installés par GM. General Motors décline toute responsabilité concernant la sécurité ou la qualité des caractéristiques de design, des matériaux ou de l'exécution de toute modification par lesdits fournisseurs.

**MARQUES** La présente brochure comprend les marques suivantes, sans en exclure d'autres : General Motors, GM, Chevrolet, l'emblème Chevrolet, Traverse et leurs logos respectifs, les emblèmes, les slogans, les noms de modèles de véhicules, les conceptions de carrosserie et d'autres marques comme : Chevrolet Shop, Duralife, IntelliBeam, myChevrolet, MyLink, OnStar, l'emblème OnStar, Smart Slide, StabiliTrak et SkyScape sont des marques de commerce de General Motors LLC, OnStar LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada, de ses filiales, de ses sociétés affiliées ou de ses concédants de licence. Apple, Apple CarPlay, iPad, iPhone et iTunes sont des marques de commerce d'Apple Inc., marques déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. Bose et Richbass sont des marques déposées de Bose Corporation. Facebook est une marque déposée de Facebook, Inc. © 2018 Sirius XM Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, le nom des chaînes et leurs logos sont des marques déposées de Sirius XM Radio Inc. et sont utilisées sous licence. Tous droits réservés. Twitter est une marque de commerce de Twitter, Inc. YouTube est une marque déposée et Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc.

**DROIT D'AUTEUR** © 2018 Compagnie General Motors du Canada. Tous droits réservés. Le texte, les images, les graphiques et autre matériel contenus dans cette brochure sont tributaires du droit d'auteur et des droits de la propriété intellectuelle de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada. Ces éléments ne peuvent pas être reproduits, distribués ni modifiés sans la permission expresse obtenue par écrit de General Motors LLC et/ou de la Compagnie General Motors du Canada. Mai 2018.

<sup>1</sup> Limite de quatre vidanges d'huile/remplacement de filtre au total. Les remplissages de fluides, inspections, rotations des pneus, alignements des roues et autres services ne sont pas couverts. Des conditions et limites s'appliquent. Demandez tous les détails à votre concessionnaire. <sup>2</sup> Selon la première éventualité. Des conditions et limites s'appliquent. Demandez tous les détails à votre concessionnaire. <sup>3</sup> Les services sont assujettis aux modalités de l'utilisateur et à des restrictions. Consultez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour obtenir plus de détails. Les plans de données sont offerts par AT&T ou son fournisseur de services local. La disponibilité est sujette à changement. <sup>4</sup> Certaines restrictions s'appliquent. Non transférable. Connectivité de série offerte à l'acheteur d'origine pour 10 ans à compter de la date de livraison du véhicule pour les véhicules Chevrolet de l'année modèle 2018 et plus récents. Consultez [onstar.ca](http://onstar.ca) pour connaître les détails et les restrictions du plan. L'Accès connecté ne comprend pas les services d'urgence et les services de sécurité. La disponibilité de l'Accès connecté et de n'importe lequel de ses services dépend de la compatibilité des réseaux sans fil 4G LTE et est sujette à changement. <sup>5</sup> Des conditions et restrictions s'appliquent. <sup>6</sup> Sous réserve d'admissibilité.



DÉCOUVREZ DE **NOUVEAUX** HORIZONS



[TWITTER.COM/CHEVROLETCANADA](https://twitter.com/CHEVROLETCANADA)



[YOUTUBE.COM/CHEVROLETCANADA](https://youtube.com/CHEVROLETCANADA)



[FACEBOOK.COM/CHEVROLETCANADA](https://facebook.com/CHEVROLETCANADA)

**CHEVROLET.CA**

**CENTURY**  
**AUTO.CA**